

Example 2: Domestic Air waybill - Container Shipment (shipper built)

Shipper's name and address Nom et adresse de l'expéditeur INTERNATIONAL FORWARDING UNIT 1 – 5000 MILLER ROAD RICHMOND, BC		Shipper's Account Number N° de compte de l'expéditeur 123456		NOT NEGOTIABLE AIR WAYBILL (AIR CONSIGNMENT NOTE)		NON NEGOCIABLE LETTRE DE TRANSPORT AERIEN	
Consignee's name and address Nom et adresse du destinataire INTERNATIONAL FOOD 100 GREEN DRIVE MARKHAM, ON (416) 444-9999		Consignee's account number N° de compte du destinataire 654321		AIR CANADA Cargo MEMBER OF IATA MEMBRE DE L'IATA CENTRE AIR CANADA, SAINT-LAURENT (QUEBEC) CANADA H4Y 1H4 Incorporated in Canada with limited liability - Compagnie canadienne à responsabilité limitée Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are original and have the same validity. Les exemplaires 1, 2 et 3 de cette lettre de transport sont originaux et ont la même validité.			
Issuing carrier's agent, name and city Nom et ville de l'agent du transporteur émetteur INTERNATIONAL FWDG, VANCOUVER		Accounting information Renseignements comptables CONTRACT: YVRPERDOMFOOD		It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIERS' LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required. Il est convenu que les marchandises décrites dans le présent document sont acceptées pour le transport en bon état apparent (sauf annotation contraire) et que le transport est SOUMIS AUX CONDITIONS DU CONTRAT QUI FIGURENT AU VERSO. L'ATTENTION DE L'EXPÉDITEUR EST ATTIRÉE SUR L'AVIS CONCERNANT LA LIMITATION DE RESPONSABILITÉ DU TRANSPORTÉUR. L'expéditeur peut augmenter cette limitation de responsabilité en déclarant une valeur pour le transport plus élevée et en payant des frais supplémentaires s'il y a lieu.			
Agent's IATA code Code IATA de l'agent 60-1 0008/0001		Assured no. N° de compte 60-1 0008/0001		Indicate Priority or Air Freight service requirement here			
Airport of departure (address of first carrier) and requested routing Aéroport de départ (adresse du 1 ^{er} transporteur) et itinéraire demandé VANCOUVER		Currency Monnaie NVD		Cgt. code Code NCV		Declared value for carriage Valeur déclarée au départ NIL	
To: A Routing and destination - itinéraire et destination By: first carrier - par 1 ^{er} transporteur YYZ AC		To: A Routing and destination - itinéraire et destination By: first carrier - par 1 ^{er} transporteur TORONTO		Amount of insurance Montant de l'assurance NIL		INSURANCE - If carrier offers insurance, and such insurance is requested in accordance with conditions proffered hereon, indicate amount to be insured in figures in box marked amount of insurance. ASSURANCE - Si le transporteur offre une assurance que l'expéditeur veut contracter conformément aux conditions énoncées au verso, indiquer le montant à assurer, en chiffres, dans la case ci-contre.	
Handling information Précisions sur le traitement de l'expédition PLEASE NOTIFY CONSIGNEE ON ARRIVAL PLEASE KEEP IN COOLER		Show "U" for ULD rated shipment. Not "Q"					
No. of pieces Nombre de colis 1		Gross weight Poids brut 1050		Rate Class. - Classif. du tarif Commodity item no. Référence de l'article K U 0390		Nature and quantity of goods (incl. dimensions or volume) Nature et quantité des marchandises (avec dimensions ou volume) LIVE SEAFOOD	
LD2: TARE 61		Net Weight of goods 61		ULD number DPE 07359AC		TOTAL 43 CARTONS	
Prepaid - Port payé PREPAID		Weight Charge - Taxation au poids Collect - Port dû		Other Charges - Autres frais			
Total other Charges Due Agent - Total des autres frais dus à l'agent		Shipper certifies that the particulars on the face hereof are correct and that insofar as any part of the consignment contains dangerous goods, such part is properly described by name and is in proper condition for carriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations. L'expéditeur certifie que les indications portées sur le présent document sont exactes et que, dans la mesure où une partie quelconque de l'expédition contient des marchandises dangereuses, cette partie d'expédition est correctement désignée et bien préparée pour le transport aérien, conformément à la réglementation pour le transport des marchandises dangereuses applicable.					
Total other Charges Due Carrier - Total des autres frais dus au transporteur		Signature of Issuing Carrier or its Agent FRANK NORRIS					
Total prepaid - Total port payé		Total collect - Total port dû		Signature of Issuing Carrier or its Agent Signature du transporteur émetteur ou de son agent			
Currency Conversion Rates Taux de conversion monétaire		CC charges in Desc. Currency Port dû en monnaie du pays de destination		Excluded on - Excluse le (date) At - A (Lieu)			
For Carrier Use only at Destination Réserver au transporteur à destination		Charges at Destination - Frais à destination		Total collect charges - Total dû			

ORIGINAL 3 (FOR SHIPPER - EXPÉDITEUR)

